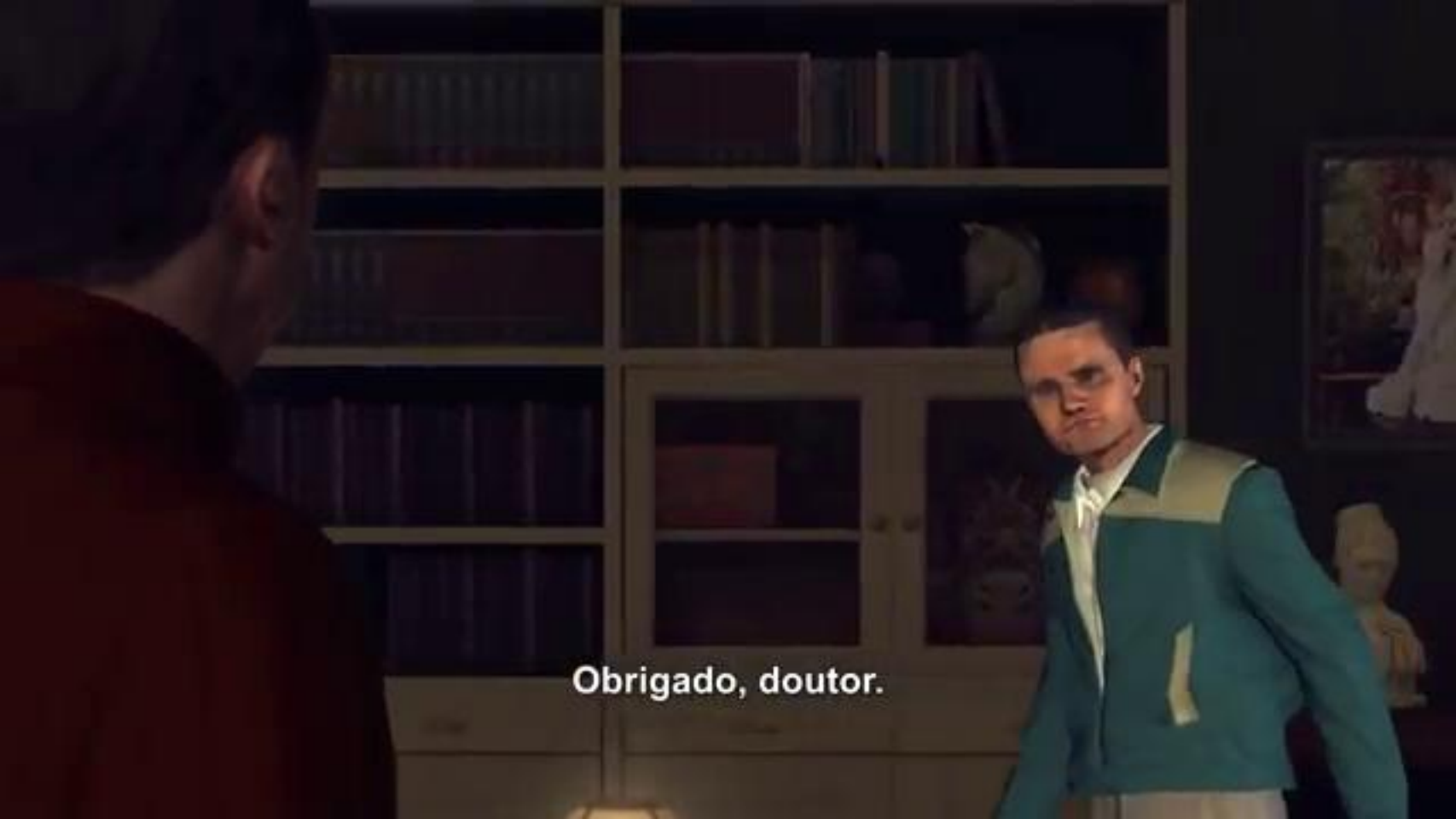
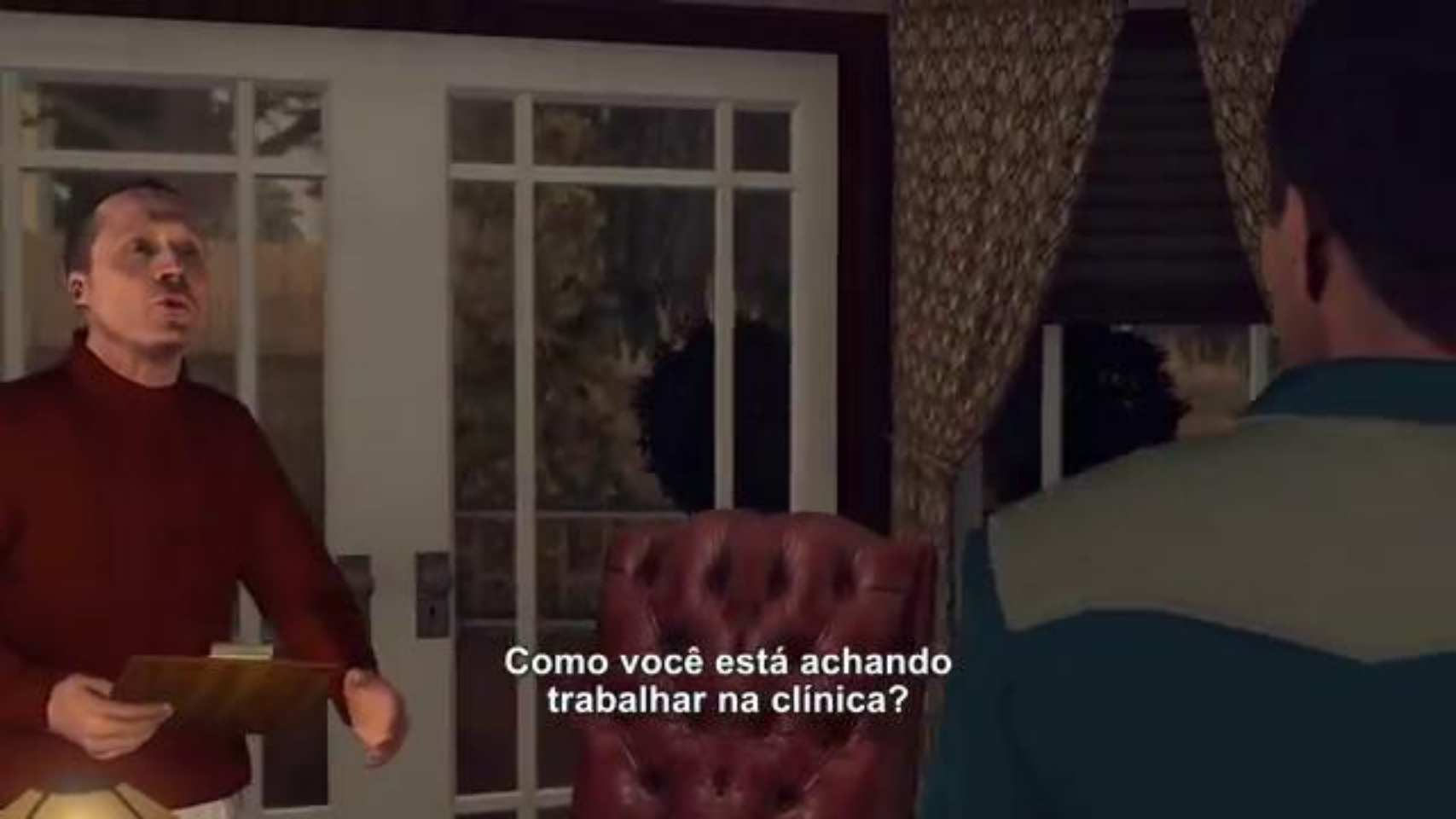
Eu fico com o barman.
Você cuida do resto do salão.

Venha.

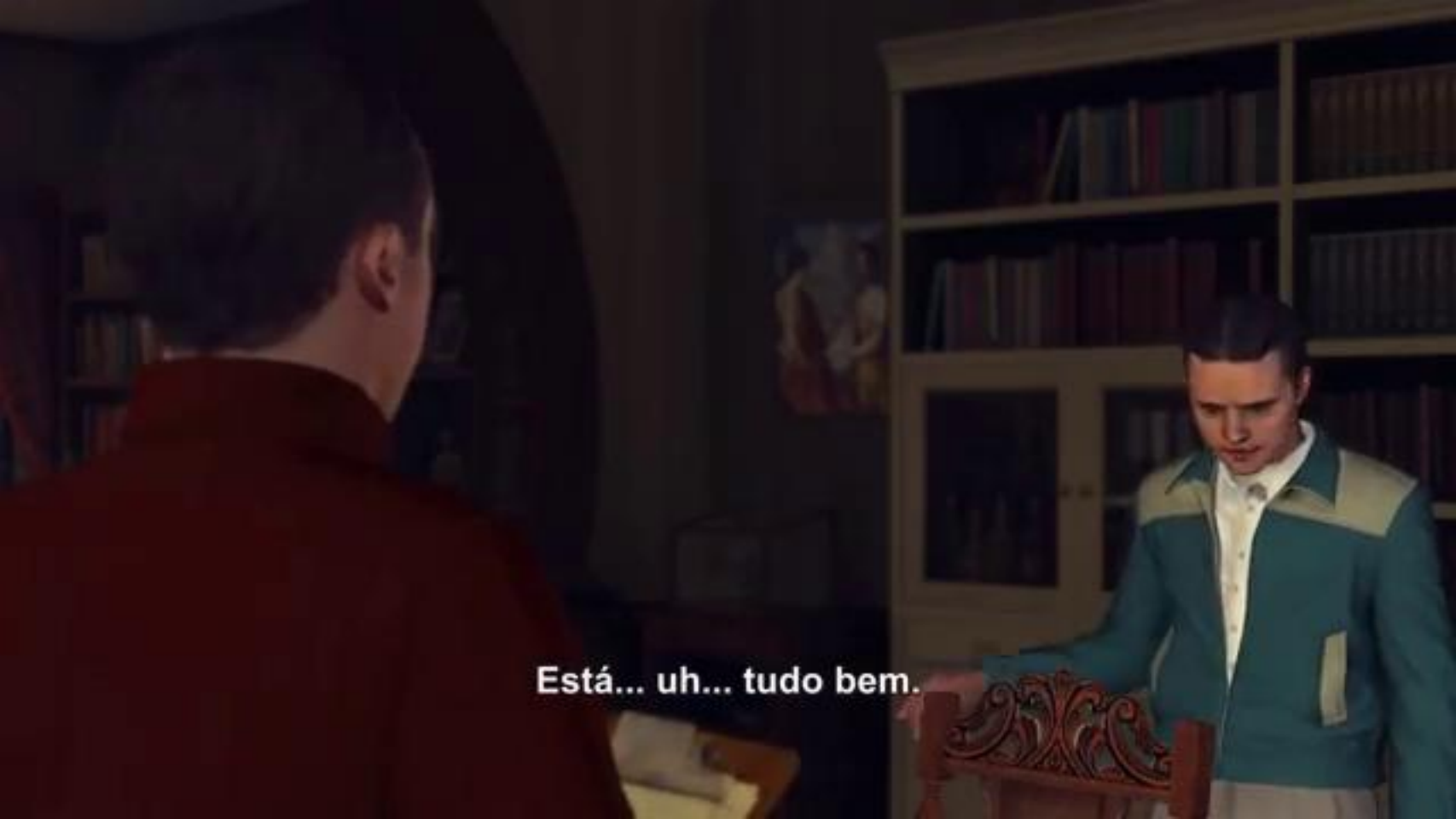
Sente-se.

Obrigado, doutor.


Obrigado, doutor.


Como você está achando
trabalhar na clínica?

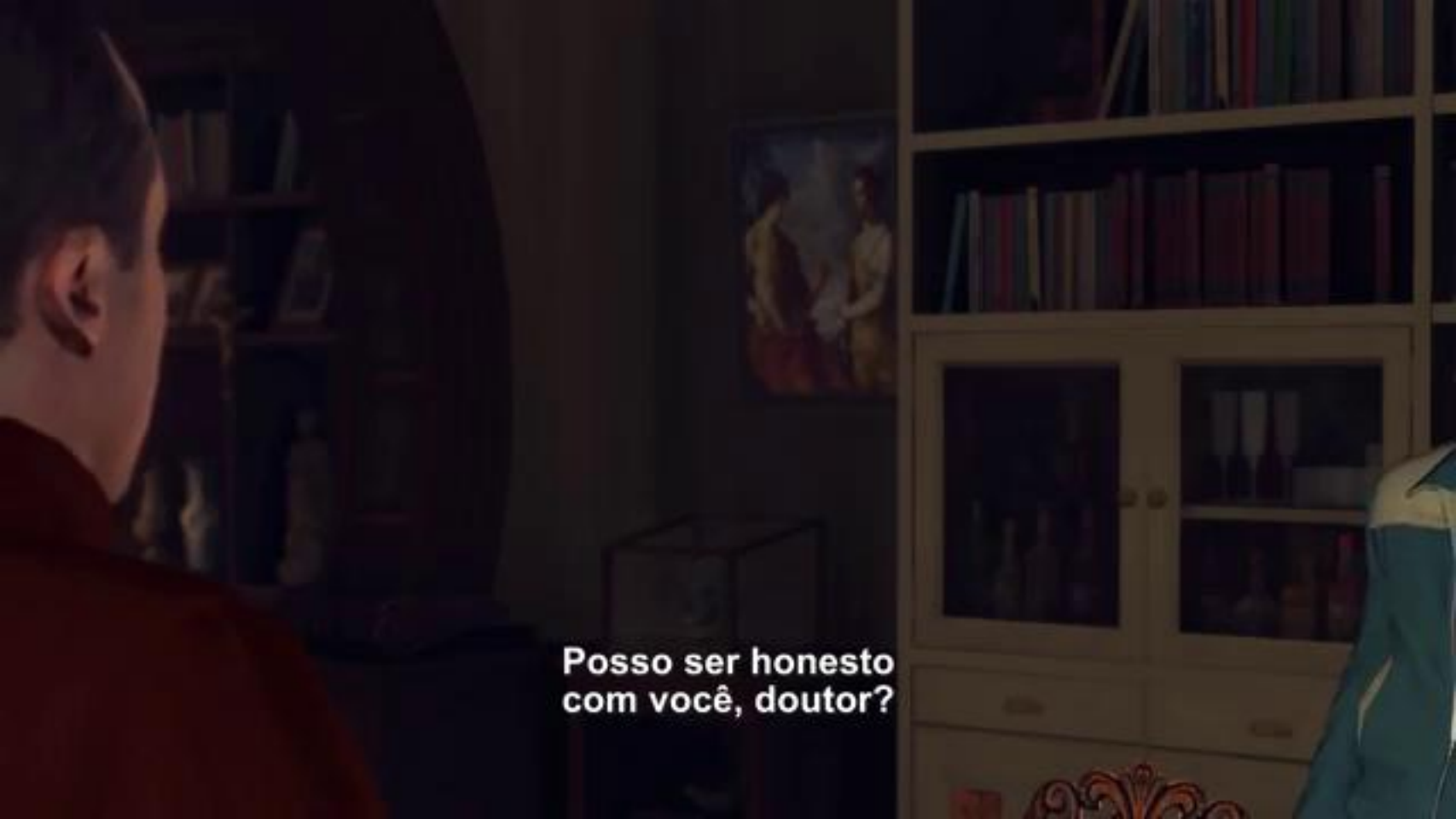
Como você está achando
trabalhar na clínica?

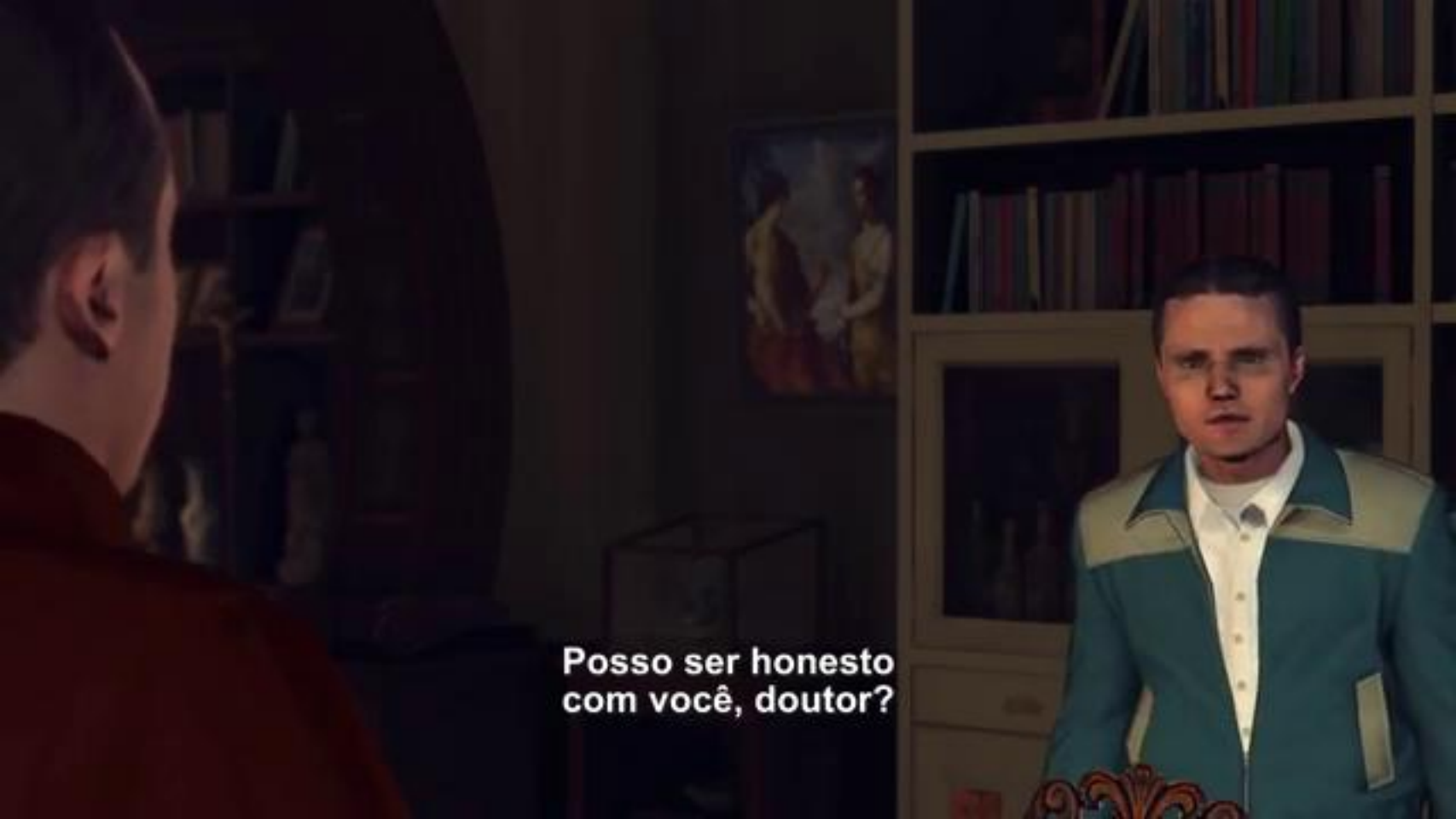

Está... uh... tudo bem.

Está... uh... tudo bem.

Você tem certeza?

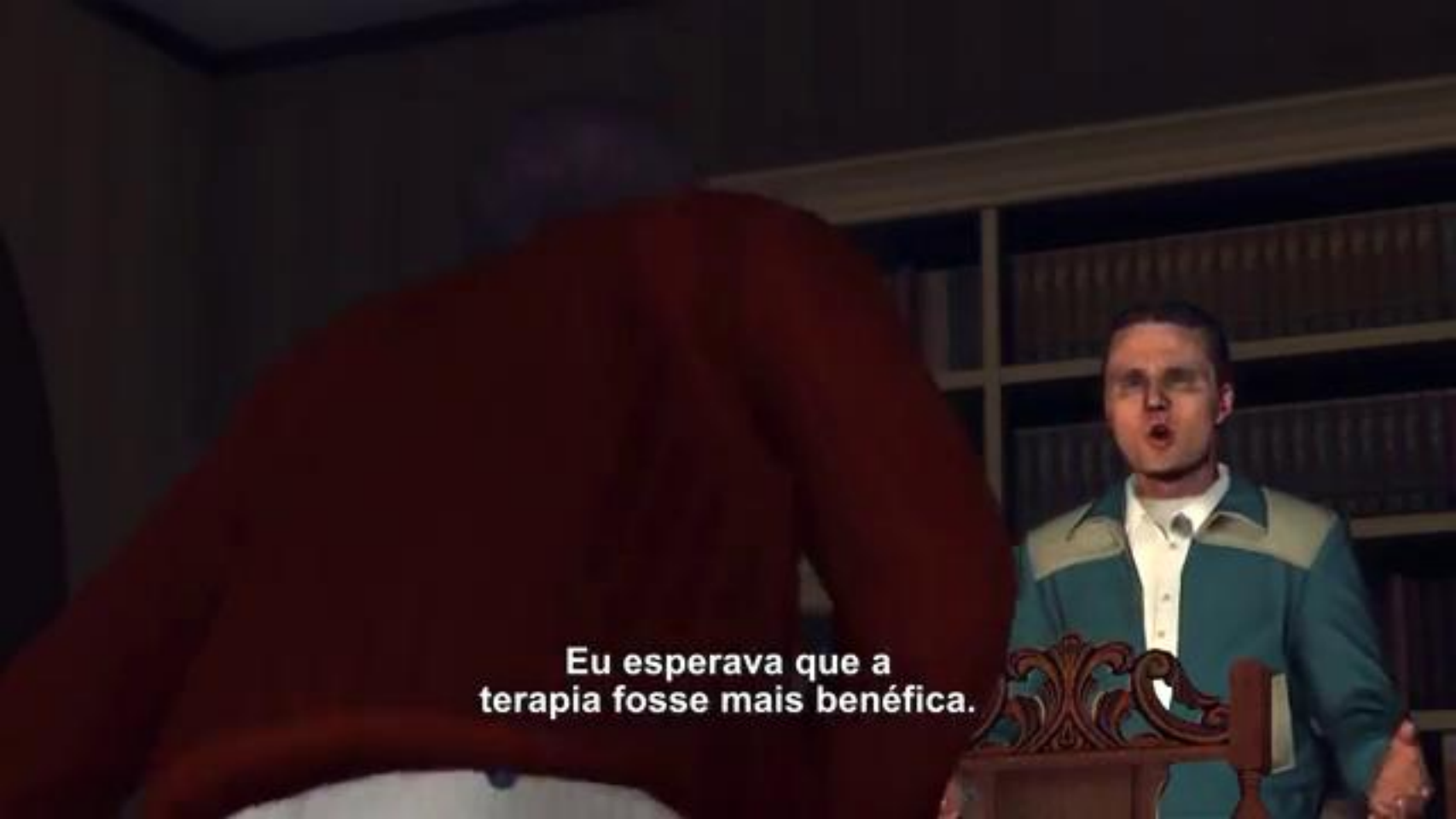
Você tem certeza?


Posso ser honesto
com você, doutor?


Posso ser honesto
com você, doutor?

Eu espero que sim, Courtney.

Eu espero que sim, Courtney.


Eu esperava que a
terapia fosse mais benéfica.

Eu esperava que a
terapia fosse mais benéfica.

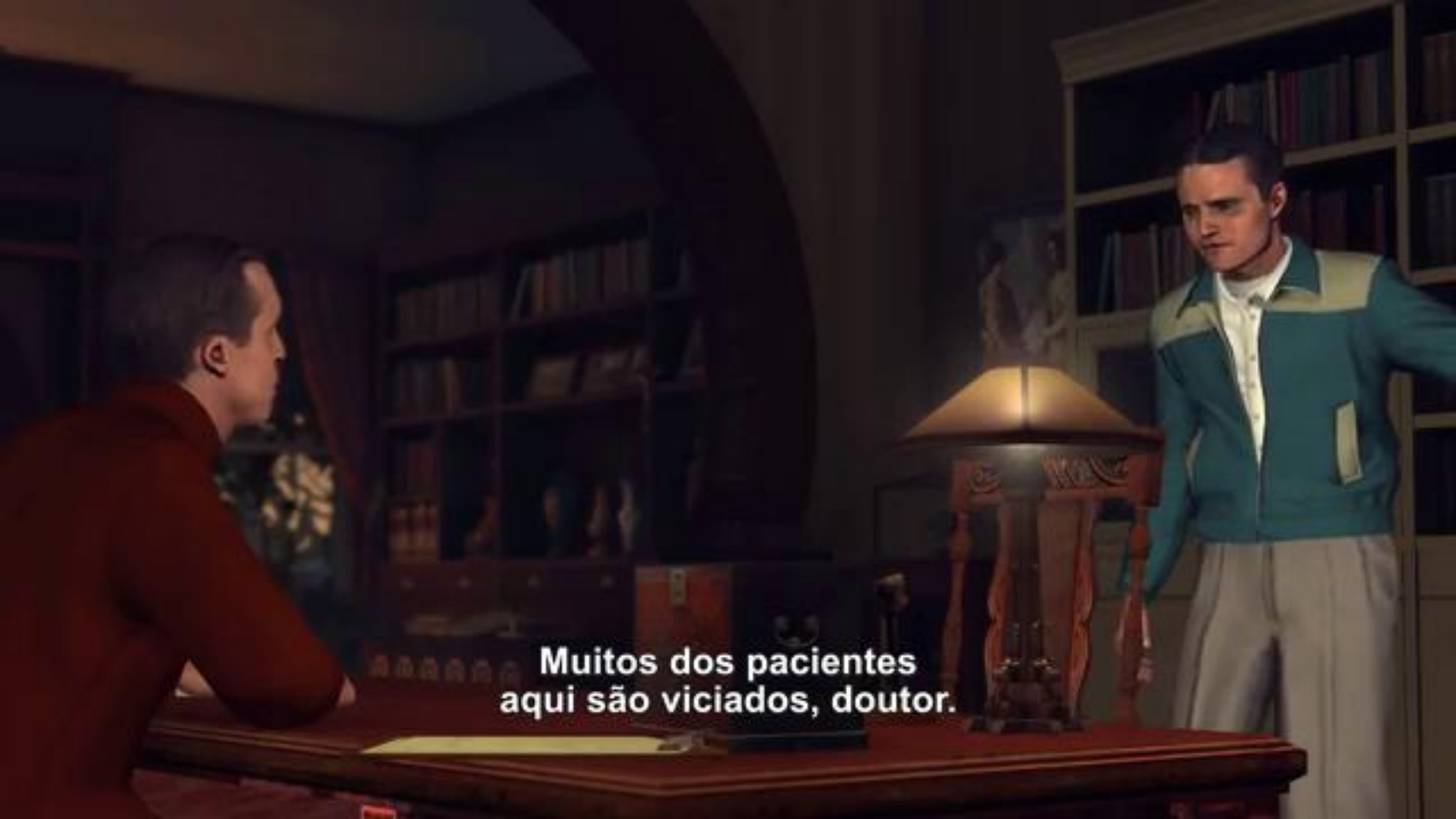
Eu esperava que a
terapia fosse mais benéfica.

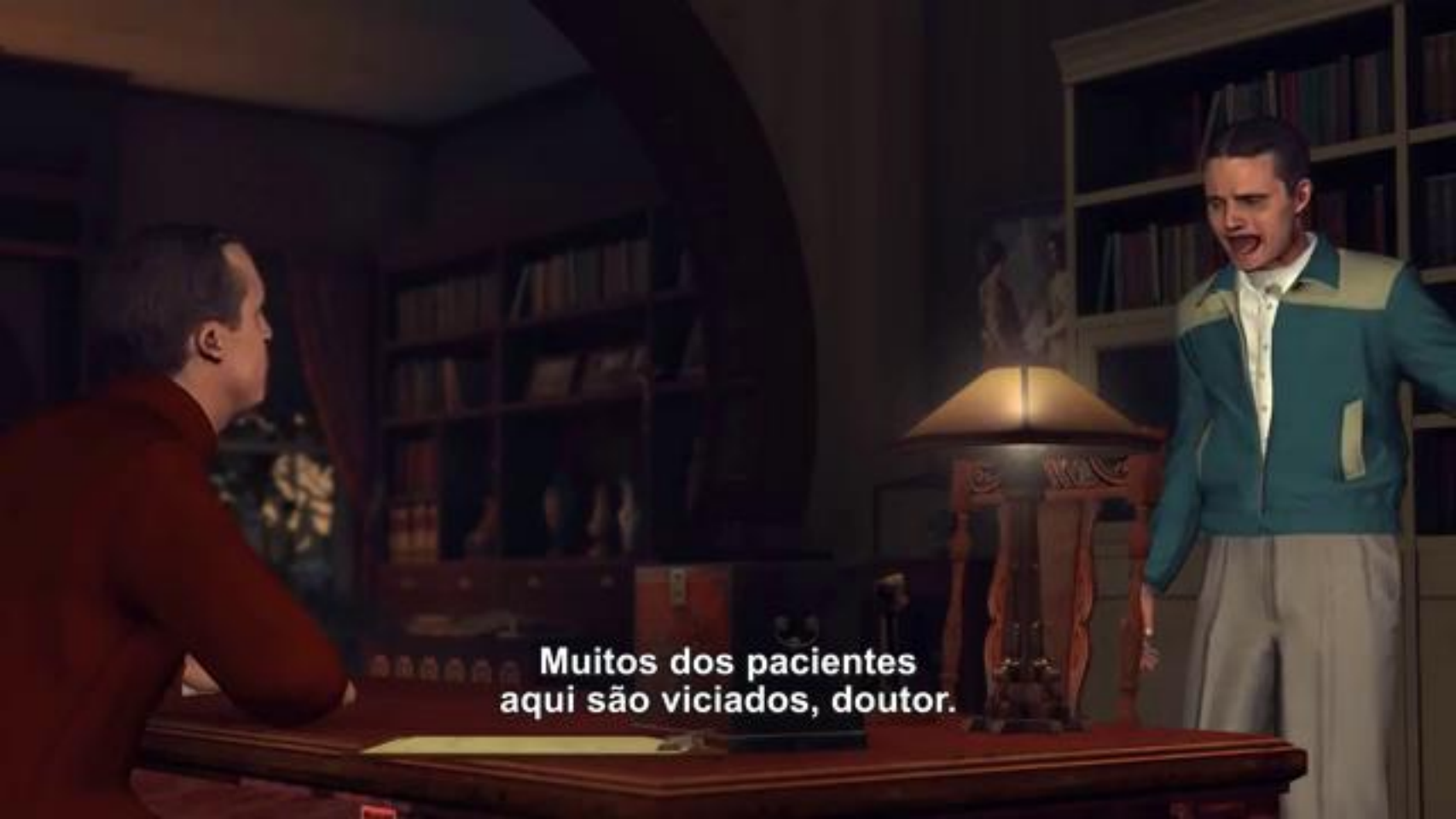
O tratamento pode, infelizmente,
ser de muito longo prazo.

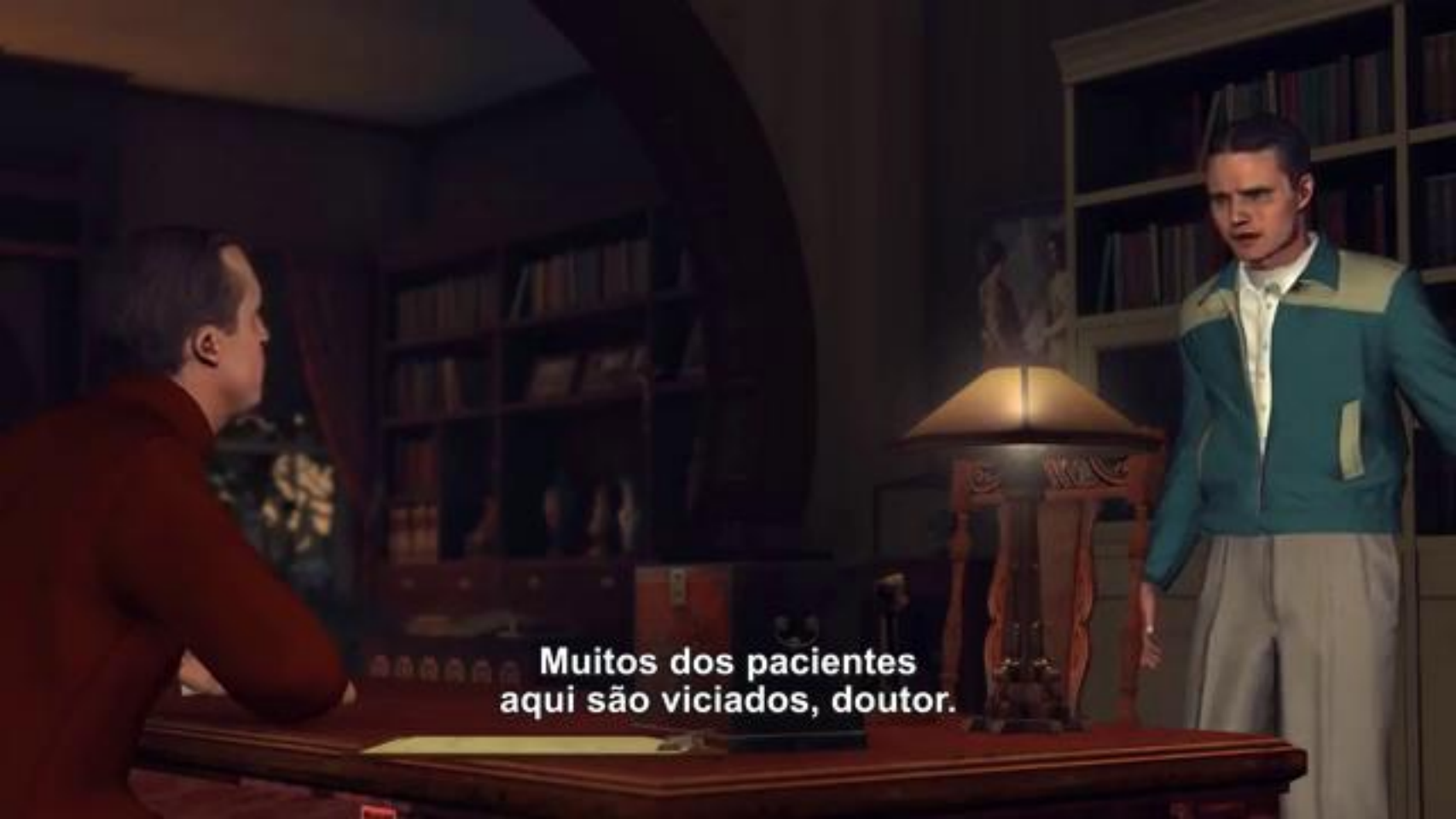
O tratamento pode, infelizmente,
ser de muito longo prazo.

O tratamento pode, infelizmente,
ser de muito longo prazo.

O tratamento pode, infelizmente,
ser de muito longo prazo.


Muitos dos pacientes
aqui são viciados, doutor.


Muitos dos pacientes
aqui são viciados, doutor.

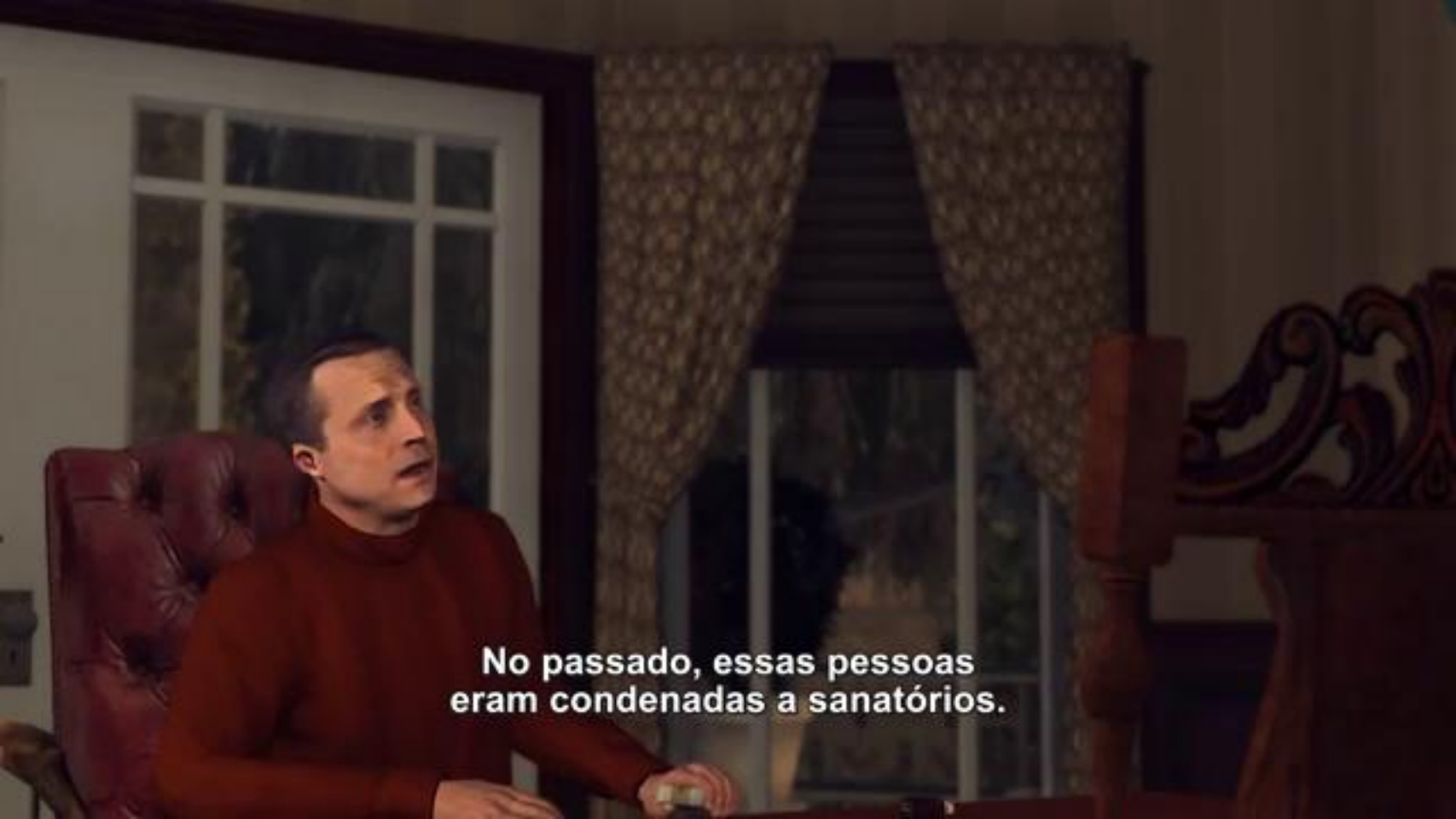

Muitos dos pacientes
aqui são viciados, doutor.

Muitos deles já estão
assim há anos, Courtney.

Muitos deles já estão
assim há anos, Courtney.

Muitos deles já estão
assim há anos, Courtney.

No passado, essas pessoas
eram condenadas a sanatórios.


No passado, essas pessoas
eram condenadas a sanatórios.

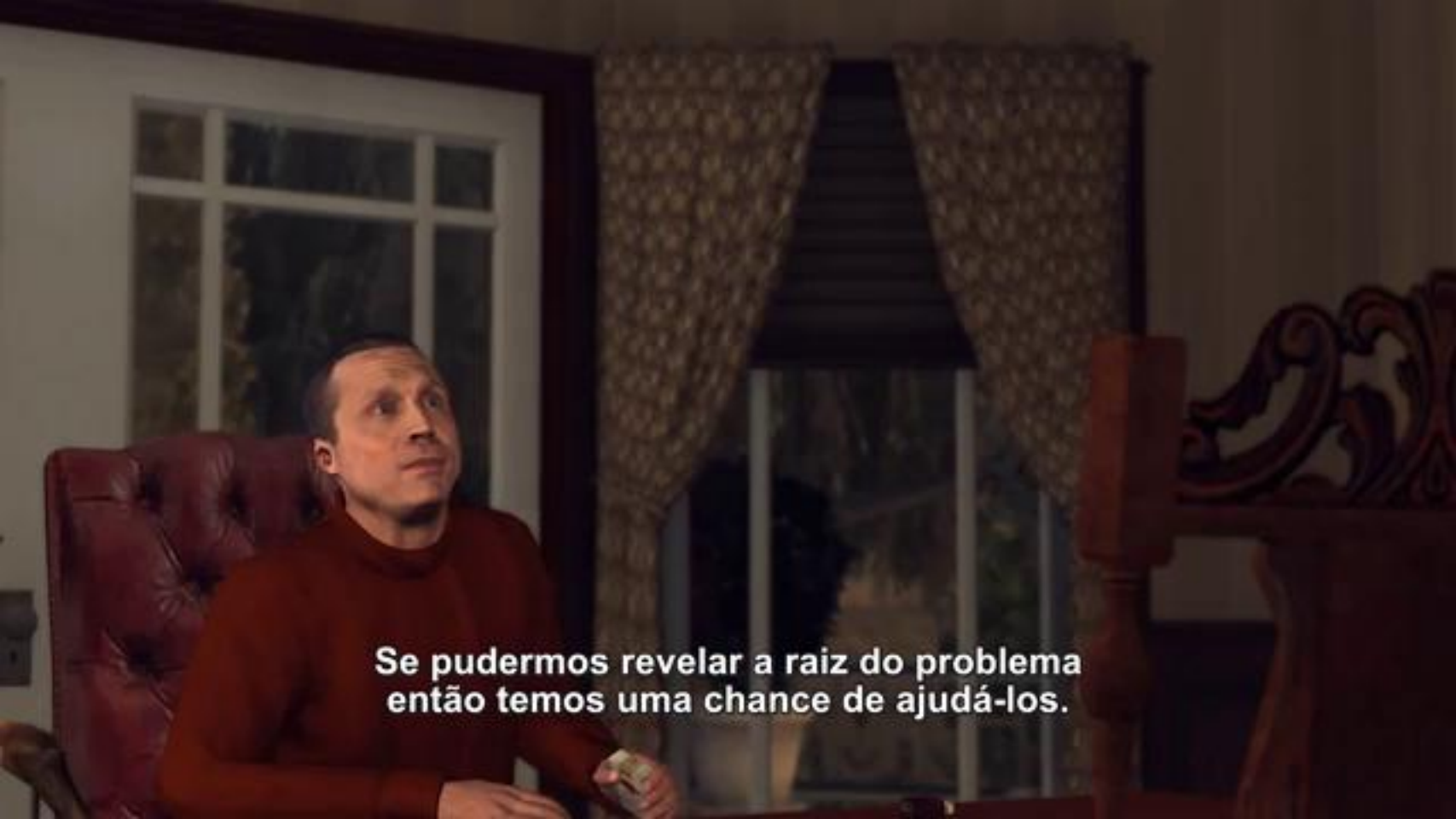
No passado, essas pessoas
eram condenadas a sanatórios.

No passado, essas pessoas
eram condenadas a sanatórios.

No passado, essas pessoas
eram condenadas a sanatórios.

Se pudermos revelar a raiz do problema
então temos uma chance de ajudá-los.

Se pudermos revelar a raiz do problema
então temos uma chance de ajudá-los.


Se pudermos revelar a raiz do problema
então temos uma chance de ajudá-los.

Se pudermos revelar a raiz do problema
então temos uma chance de ajudá-los.

Se pudermos revelar a raiz do problema
então temos uma chance de ajudá-los.